

## Recueil officiel

www.fedlex.admin.ch La version électronique signée fait foi



## Accord du 13 juin 1976 portant création du Fonds international de développement agricole

RS 0.972.0; RO 1978 840

Texte original

## Amendement à l'Accord par Résolution 143/XXIX

Adopté par le Conseil des gouverneurs le 16 février 2006 Entré en vigueur le 16 février 2006

L'article 7, section 2 g) est amendé comme suit (les parties du texte ajouté sont soulignées):

g) À moins que le Conseil d'administration n'en décide autrement, le Fonds confie l'administration des prêts à des institutions <u>ou entités nationales, régionales</u>, internationales <u>ou autres</u> compétentes afin que celles-ci procèdent au déboursement des fonds provenant de chaque prêt ainsi qu'à la surveillance de l'exécution du projet ou programme convenu. Ces institutions <u>ou entités</u>, à caractère mondial, régional <u>ou national</u>, sont sélectionnées dans chaque cas avec l'approbation du bénéficiaire. Avant de soumettre un prêt à l'approbation du Conseil d'administration, le Fonds s'assure que l'institution <u>ou l'entité</u> à laquelle cette surveillance est confiée souscrit aux résultats de l'examen dudit projet ou programme. Les dispositions nécessaires à cet effet sont prises par accord entre le Fonds et l'institution ou l'organisme chargé de l'examen, d'une part, et l'institution <u>ou l'entité</u> à laquelle sera confiée la surveillance, d'autre part.

2025-0029 RO 2025 64